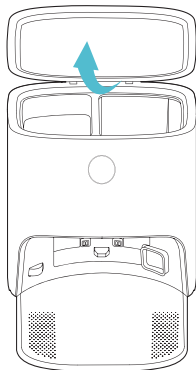
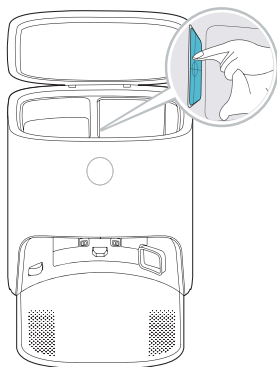


## Sac à poussière

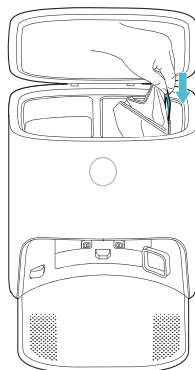
### 1 Jetez le sac à poussière



### 2 Nettoyez le couvercle du filtre

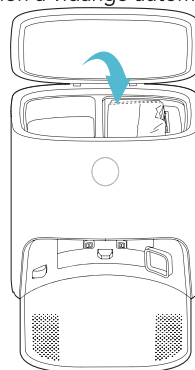


### 3 Installez le sac à poussière



\* Tenez la poignée pour soulever le sac à poussière, ce qui empêchera les fuites de poussière.

### 4 Fermez le couvercle de la station à vidange automatique



## 4. Voyant d'état

L'effet lumineux du voyant d'état sur la station à vidange automatique correspond à différentes conditions et solutions. Pour obtenir plus de soutien, reportez-vous à l'application yeedi ou à la section sur le dépannage du présent manuel.

| Effet lumineux          | État                                                                                            | Solutions                                                                         |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Voyant d'état éteint    | La station à vidange automatique est en veille.                                                 | /                                                                                 |
|                         | Le robot est en mode ne pas déranger.                                                           | /                                                                                 |
| Brille en BLANC continu | Le robot retourne à la station à vidange automatique et commence à se vidanger automatiquement. | /                                                                                 |
|                         | Le robot se vide automatiquement.                                                               | /                                                                                 |
|                         | L'appariement entre le robot et la station à vidange est réussi.                                | /                                                                                 |
| Brille en ROUGE continu | La puissance d'aspiration de la station à vidange automatique a diminué.                        | Veuillez vérifier le sac à poussière.                                             |
|                         | Le sac à poussière n'est pas installé.                                                          | Veuillez installer le sac à poussière                                             |
|                         | La station à vidange automatique n'a pas réussi à vidanger automatiquement la poussière.        | Veuillez vérifier la solution dans l'application.                                 |
|                         | Le couvercle de la station à vidange automatique n'est pas fermé.                               | Assurez-vous que le couvercle de la station à vidange automatique est bien fermé. |

## 5. Dépannage

| N° | Problème                                                                                            | Cause possible                                                                                                | Solution                                                                                                                                                                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Le robot ne démarre pas la vidange automatique après son retour à la station à vidange automatique. | Le couvercle de la station à vidange automatique n'est pas fermé.                                             | Fermez le couvercle de la station à vidange automatique.                                                                                                                |
|    |                                                                                                     | Le sac à poussière n'est pas installé sur la station à vidange automatique.                                   | Installez le sac à poussière et fermez le couvercle de la station à vidange automatique.                                                                                |
|    |                                                                                                     | Le déplacement manuel du robot vers la station à vidange automatique ne déclenche pas la vidange automatique. | Afin de vous assurer que le robot démarre correctement la vidange automatique, évitez de soulever et de déplacer la station à vidange automatique pendant le nettoyage. |
|    |                                                                                                     | Le robot revient à la station à vidange automatique exécutant le gestionnaire vidéo dans l'application.       | C'est normal.                                                                                                                                                           |
|    |                                                                                                     | Le mode « Ne pas déranger » est activé dans l'application yeedi.                                              | C'est normal. Désactivez le mode « Ne pas déranger » dans l'application ou démarrez manuellement la vidange automatique.                                                |
|    |                                                                                                     | Le sac à poussière est plein.                                                                                 | Remettez le sac à poussière en place et fermez le couvercle de la station à vidange automatique.                                                                        |
|    |                                                                                                     | Si les causes possibles sont exclues, il peut s'agir d'une défaillance d'un composant.                        | Communiquez avec le service à la clientèle.                                                                                                                             |
| 2  | Le robot ne parvient pas à vider automatiquement le bac à poussière.                                | Le sac à poussière est plein.                                                                                 | Remettez le sac à poussière en place et fermez le couvercle de la station à vidange automatique.                                                                        |
|    |                                                                                                     | L'orifice d'élimination de la poussière du bac à poussière à vidange automatique est bloqué par des débris.   | Désinstallez le bac à poussière à vidange automatique et retirez les débris de l'orifice d'élimination de la poussière.                                                 |
|    |                                                                                                     | Le tube d'évacuation de la poussière est obstrué.                                                             | Nettoyez le tube d'évacuation de la poussière.                                                                                                                          |

| N° | Problème                                                                 | Cause possible                                                                                                | Solution                                                                       |
|----|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 3  | Des débris se trouvent dans la station à vidange automatique.            | Les particules fines sont absorbées à l'intérieur de la station à vidange automatique par le sac à poussière. | Nettoyez le couvercle de la station à vidange automatique et la paroi interne. |
|    |                                                                          | Le sac à poussière est endommagé.                                                                             | Vérifiez le sac à poussière et remplacez-le.                                   |
| 4  | Le robot laisse fuir de la poussière ou des débris pendant le nettoyage. | L'orifice d'élimination de la poussière est bloqué par des débris.                                            | Désinstallez le bac à poussière et retirez les débris.                         |
| 5  | La base est sale.                                                        | La brosse multisurface contient des débris et doit être nettoyée.                                             | Nettoyez la brosse multisurface.                                               |

# 6. Caractéristiques de produit

|                 |                                                                         |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Modèle          | CH2123                                                                  |
| Entrée nominale | 100 à 240 V~ 50 à 60 Hz 0,5 A (Ladevorgang)<br>6.8 A (Selbstentleerung) |
| Sortie nominale | 20 V== 1 A                                                              |

# Instrucciones importantes de seguridad

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las que se indican a continuación:

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO)

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

1. No utilice el producto en el exterior ni en superficies húmedas.
2. No permita que se utilice como juguete. En caso de que un niño manipule el aparato o de que este funcione cerca de un niño, se debe prestar especial atención.
3. Las personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas no deben utilizar el aparato, tampoco quienes no tengan los

conocimientos ni la experiencia necesarios, a menos que se los supervise o hayan recibido alguna capacitación. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.

4. Utilice el aparato tal y como se describe en este manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
5. No lo utilice con un cable o enchufe dañados. Si el aparato no funciona como debería, ha sufrido daños o caídas, se ha dejado en el exterior o se ha caído al agua, envíelo a un centro de servicio técnico.
6. No tire del cable para mover el aparato, no lo utilice como mango, no cierre puertas sobre el cable ni tire de él por bordes o esquinas afilados. No pase el aparato en marcha por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. No tire del cable para desconectar el aparato. Para desenchufar el aparato, tome el cable de alimentación desde el enchufe.
8. No manipule el enchufe de alimentación ni el aparato con las manos mojadas.

9. No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad con aberturas obstruidas; manténgala libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
10. Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aperturas y de las piezas móviles.
11. No lo utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni en áreas donde puedan estar presentes estos elementos.
12. No utilice el aparato sin la bolsa para polvo o los filtros instalados.
13. No recoja nada que esté se esté quemando o emanando humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
14. Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación coincide con el voltaje de alimentación marcado en la estación de autovaciado.
15. No utilice el aparato en ambientes extremadamente calientes o fríos (debajo de 0 °C/32 °F o por encima de 40 °C/104 °F).
16. Si la estación de autovaciado tiene daños o defectos, no se debe utilizar ni reparar.
17. La estación de autovaciado debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de este Manual de instrucciones. yeedi no se hace responsable de los daños o las lesiones causados por el uso indebido del aparato.
18. No cargue baterías no recargables.
19. Desenchúfelo de la toma cuando no esté en uso y antes de hacerle mantenimiento.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

SOLO para uso doméstico en INTERIORES. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato cuenta con un conector polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Este enchufe encajará en una toma de corriente polarizada de una sola manera. Si no encaja completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente adecuada. No cambie el enchufe de ninguna manera.

Se sometió a prueba el equipo y se demostró que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

Vuelva a orientar o ubicar la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del que está conectado el receptor.

Para obtener ayuda, consulte al distribuidor o a un técnico experto en aparatos de radio y televisión.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento inadecuado.

Precaución: Los cambios o las modificaciones que la parte responsable del cumplimiento no haya aprobado expresamente podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

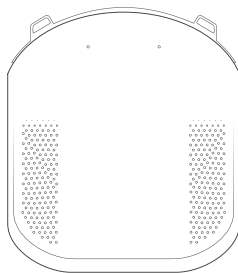
Para cumplir los requisitos de exposición de la FCC/IC RF, se debe mantener una distancia de separación de 20 cm o más entre la antena de este aparato y las personas durante el funcionamiento del aparato.

A fin de garantizar el cumplimiento, no se recomienda el funcionamiento a distancias más cortas.

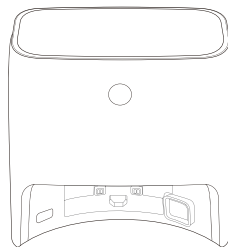
# Índice

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| 1. Contenidos del paquete .....            | 39 |
| 2. Uso de la estación de autovaciado ..... | 42 |
| 3. Mantenimiento.....                      | 45 |
| 4. Indicador de estado .....               | 47 |
| 5. Solución de problemas.....              | 48 |
| 6. Especificaciones del producto.....      | 50 |

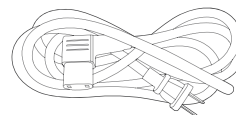
# 1. Contenidos del paquete/1.1 Contenidos del paquete



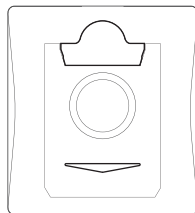
Base de limpieza



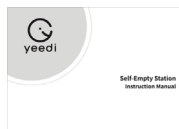
Estación de autovaciado



Cable de alimentación



Bolsa para polvo  
(preinstalada)



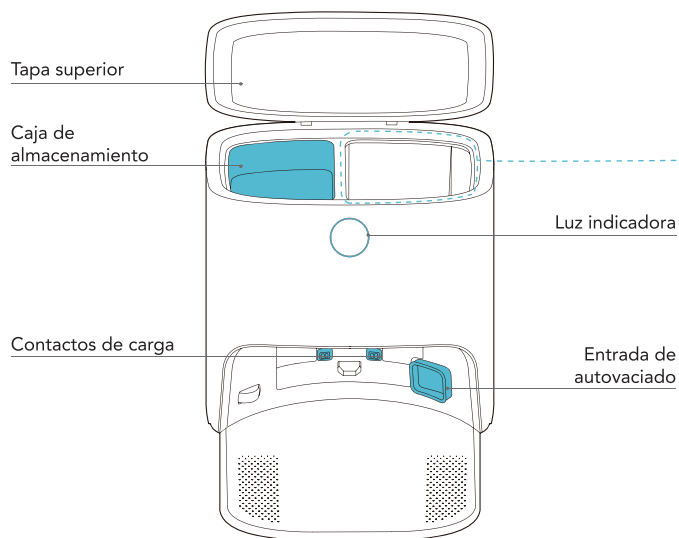
Manual de instrucciones

## Nota:

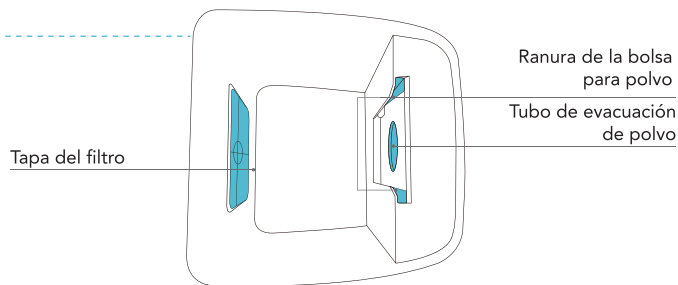
1. Las cifras e ilustraciones son solo de referencia y pueden diferir de la apariencia real del producto.
2. El diseño y las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

# 1. Contenidos del paquete/1.2 Diagrama del Producto

## Estación de autovaciado

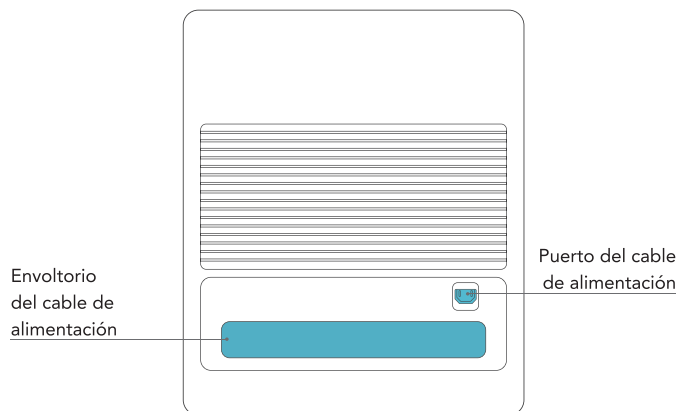


## Estación de autovaciado (parte superior)

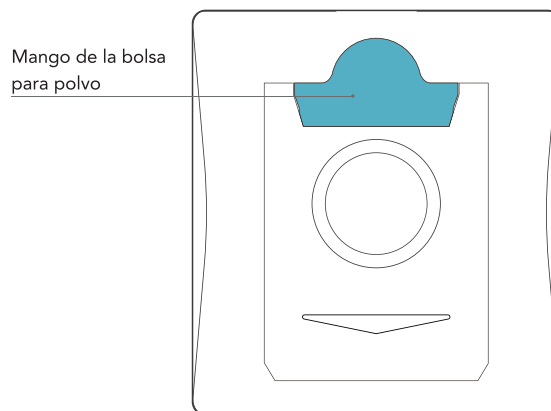


# 1. Contenidos del paquete/1.2 Diagrama del producto

Estación de autovaciado (parte posterior)

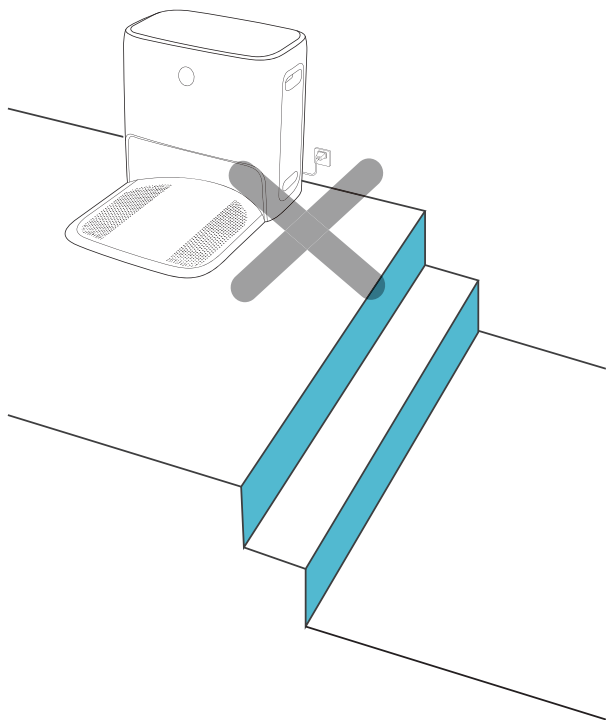


Bolsa para polvo

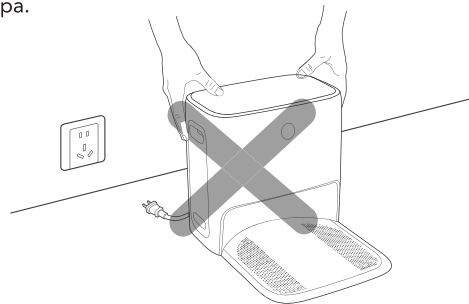


## 2. Uso de la estación de autovaciado/2.1 Nota antes del uso

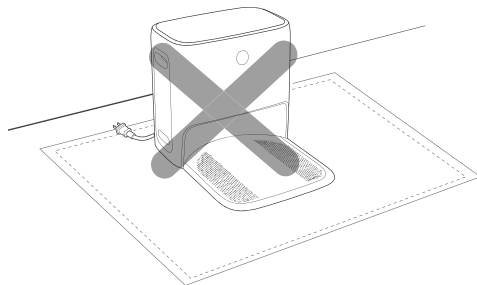
- 1 No coloque la estación de autovaciado cerca de escaleras ni de áreas de descenso para evitar que el robot caiga por el borde.



- 2 Para asegurarse de que el robot regrese a la estación correctamente, evite levantar y mover la estación de autovaciado durante la limpieza. Si se mueve la estación de autovaciado, es posible que el robot no se ubique y pierda el mapa.



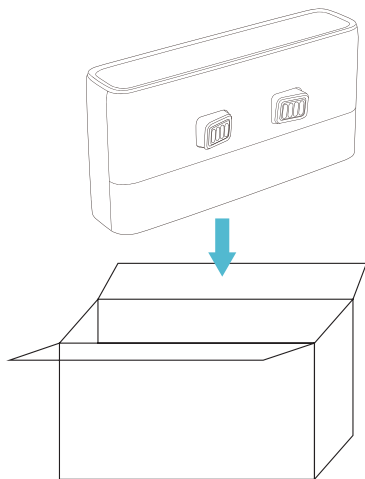
- 3 No coloque la estación sin carga en la alfombra; de lo contrario, es posible que el robot no regrese a la estación de carga.



## 2. Uso de la estación de autovaciado/2.2 Inicio rápido

Antes de utilizar la estación sin carga, retire todas las películas o tiras protectoras.

1 Guarde la estación de carga original



2 Conecte el cable de alimentación

